



**Interreg**  
Poľsko-Slovensko



EURÓPSKA UNIA



Európsky fond regionálneho rozvoja

**Názov projektu: Spája nás tanec**

Číslo projektu: INT/EK/KAR/1/I/B/0085

Prioritná os I Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia

Názov žiadateľa: Mládežnícky dom kultúry v Rzeszowe

Názov partnera: Mestský dom kultúry vo Vranove n. T.

**Zmluva o spolupráci**  
**uzatvorená v zmysle §51 Občianskeho zákonníka**

**Zmluvné strany:**

1. Objednávateľ: Mestský dom kultúry, príspevková organizácia  
 Sídlo: M. R. Štefánika 875/200, 093 01 Vranov nad Topľou  
 Zastúpený: Ing. Alfonzom Kobielskym  
 IČO: 35519088 DIČ: 2020630898  
 Bankové spojenie: SLSP a.s. Číslo účtu v tvare IBAN: SK32 0900 0000 0005 6122 0863  
 Vybavuje: Silvia Nusová, 0907 951 110
2. Dodávateľ: Ján Babenský  
 Trvalé bydlisko: Hlinné 302, 094 35 pošta Sol'

**I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je lektorská činnosť – príprava a predvádzanie tradičného ľudového remesla v rámci tvorivých dielní počas realizácie workshopu ľudového tanca:  
*rezbárstvo – plastiky a reliéfy z dreva, drevorezba pomocou rôznych druhov dlát*

miesto: Prešovský samosprávny kraj, Dom kultúry vo Vranove nad Topľou – Centrum mladých  
 počet hodín: 4 hodiny  
 termín: 12. júla 2017

**Názov projektu: Spája nás tanec**

**Číslo projektu: INT/EK/KAR/1/I/B/0085**

2. Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti tejto zmluvy poskytovať si navzájom súčinnosť za účelom naplnenia cieľa tejto zmluvy.

**II. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za lektorskú činnosť ľudového remesla je na základe dohovoru oboch zmluvných strán 15,- eur/hodinu.
2. Dohodnutú sumu vyplatí objednávateľ dodávateľovi po ukončení dohodnutej práce podľa článku I. na základe skutočne odpracovaných hodín prevodom na účet, oproti podpísaniu tejto zmluvy. Zmluva slúži ako daňový doklad.



**Interreg**  
**Poľsko-Slovensko**



EUROPSKA UNIA



Europský fond regionálneho rozvoja

**Názov projektu: Spája nás tanec**

Číslo projektu: INT/EK/KAR/1/I/B/0085

Prioritná os I Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia

Názov žiadateľa: Mládežnícky dom kultúry v Rzeszowe

Názov partnera: Mestský dom kultúry vo Vranove n. T.

**III. Doba platnosti zmluvy**

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu a uzatvára sa na dobu určitú do 12. júla 2017.

**IV. Ďalšie dohodnuté podmienky:**

1. Dodávateľ je povinný realizovať činnosť, ktorá je predmetom tejto zmluvy v mieste, čase a dohodnutom rozsahu podľa čl. I.
2. Objednávateľ po ukončení dohodnutých prác je povinný zaplatiť dohodnutú cenu podľa čl. II. tejto zmluvy.
3. Ak nespĺní niektorá zo zmluvných strán povinnosti, ku ktorým sa zaviazala touto zmluvou a v súvislosti s tým vznikne škoda druhej strane, je strana, ktorá záväzok nespĺnila povinná túto škodu uhradiť.
4. Odstúpiť od zmluvy môžu strany len na základe obojstrannej dohody.
5. Objednávateľ alebo dodávateľ môže od zmluvy odstúpiť z nepredvídaných dôvodov stojacich mimo jeho dosahu. Dôvody odstúpenia je povinný ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane telefonicky a potvrdiť písomne alebo mailom. V takomto prípade nevznikne ani jednej zo zmluvných strán nárok na náhradu vzniknutých nákladov alebo škôd. Ak jedna zo zmluvných strán odstúpi od zmluvy bezdôvodne, uhradí strane druhej preukázateľné náklady spojené s obsahom predmetu tejto zmluvy.
6. Podľa § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov (ZDP) sa zmluvné strany dohodli, že z vyplatenej odmeny nie je zrazená a odvedená zrážková daň. Objednávateľ je povinný túto dohodu oznámiť správcovi dane.

**V.**

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán. Zmeny, doplnky možno realizovať písomnou formou na základe obojstrannej dohody.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom výtlačku.

Vo Vranove nad Topľou dňa 10. júla 2017

Objednávateľ

MESTSKÝ DOM KULTÚRY, príspevková organizácia Vranov nad Topľou	
Dátum	10 07 2017
Číslo spisu	1126-236/2017
Prílohy listy:	2 RZ, ZMLUV
	Výhavaje:

Dodávateľ